

## II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## BUDŻETY

## PARLAMENT EUROPEJSKI

## OSTATECZNE PRZYJĘCIE

**budżetu korygującego nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009**

(2009/499/WE, Euratom)

PRZEWODNICZĄCY PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności art. 272 ust. 7 tego traktatu,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, a w szczególności art. 177 tego traktatu,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich <sup>(1)</sup>,

uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009, w formie przyjętej ostatecznie w dniu 18 grudnia 2008 r. <sup>(2)</sup>,

uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne między Parlamentem Europejskim, Radą oraz Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami z dnia 17 maja 2006 r. <sup>(3)</sup>,

uwzględniając wstępny projekt budżetu korygującego nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009, przedstawiony przez Komisję w dniu 8 kwietnia 2009 r.,

uwzględniając projekt budżetu korygującego nr 4/2009 sporządzony przez Radę dnia 27 kwietnia 2009 r.,

uwzględniając art. 69 i załącznik IV Regulaminu Parlamentu Europejskiego,

uwzględniając rezolucję przyjętą przez Parlament Europejski w dniu 6 maja 2009 r.,

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 69 z 13.3.2009.

<sup>(3)</sup> Dz.U. C 139 z 14.6.2006, s. 1.

STWIERDZA:

*Artykuł*

Procedura przewidziana w art. 272 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz w art. 177 Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej została zakończona, a budżet korygujący nr 4 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2009 został ostatecznie przyjęty.

Sporządzono w Strasburgu dnia 6 maja 2009 r.

*Przewodniczący*  
H.-G. PÖTTERING

---

**OSTATECZNE PRZYJĘCIE BUDŻETU KORYGUJĄCEGO NR 4  
UNII EUROPEJSKIEJ NA ROK BUDŻETOWY 2009**

TREŚĆ

Strona

**DOCHODY OGÓŁEM**

A. Finansowanie budżetu ogólnego .....	5
B. Ogólne zestawienie dochodów według pozycji w budżecie .....	17
— Tytuł 1: Zasoby własne .....	18

**STAN DOCHODÓW I WYDATKÓW W PODZIALE NA SEKCJE**

<b>Sekcja III: Komisja</b> .....	21
— Wydatki .....	23
— Tytuł 05: Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich .....	24
— Tytuł 06: Energia i transport .....	29
— Tytuł 40: Rezerwy .....	37



## A. FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

## FINANSOWANIE BUDŻETU OGÓLNEGO

Środki do pokrycia w roku budżetowym 2009, zgodnie z art. 1 decyzji Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich

## WYDATKI

Opis	Budżet 2009 <sup>(1)</sup>	Budżet 2008 <sup>(2)</sup>	Zmiana (w %)
1. Zrównoważony rozwój	46 063 934 302	45 731 716 659	+ 0,73
2. Zarządzanie zasobami naturalnymi i ich ochrona	52 566 129 680	53 217 088 053	- 1,22
3. Obywatelstwo, wolność, bezpieczeństwo i sprawiedliwość	1 308 185 377	1 488 945 648	- 12,14
4. UE jako partner na arenie międzynarodowej	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Administracja	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Wyrównania	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
<b>Wydatki ogółem <sup>(3)</sup></b>	<b>116 172 262 329</b>	<b>115 771 282 245</b>	<b>+ 0,35</b>

(<sup>1</sup>) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2009 r., ze zmianami wynikającymi z BK nr 1/2009-4/2009.  
(<sup>2</sup>) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2008 r. (Dz.U. L 71 z 14.3.2008, s. 1), ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1-10/2008.  
(<sup>3</sup>) Art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

## DOCHODY

Opis	Budżet 2009 <sup>(1)</sup>	Budżet 2008 <sup>(2)</sup>	Zmiana (w %)
Dochody różne (tytuły 4-9)	1 359 722 489	3 287 902 147	- 58,64
Dostępna nadwyżka z poprzedniego roku budżetowego (rozdział 3 0, artykuł 3 0 0)	p.m.	1 528 833 290	
Nadwyżka zasobów własnych wynikająca ze zwrotu nadwyżki z Funduszu Gwarancji na działania zewnętrzne (rozdział 3 0, artykuł 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Saldo zasobów własnych pochodzących z VAT i zasobów opartych na PNB/DNB z poprzednich lat (rozdziały 3 1 i 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
<b>Dochody ogółem (tytuły 3-9)</b>	<b>1 359 722 489</b>	<b>7 447 914 040</b>	<b>- 81,74</b>
Kwota netto ceł, opłat rolnych i opłat wyrównawczych od cukru (rozdziały 1 1 i 1 2)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
Zasoby własne oparte na VAT według stawki jednolitej (tabele 1 i 2, rozdział 1 3)	15 302 126 900	18 096 756 274	- 15,44
Różnica pozostająca do sfinansowania z dodatkowych zasobów (zasoby własne oparte na DNB, tabela 3, rozdział 1 4)	80 304 312 940	73 290 311 931	+ 9,57
Środki do pokrycia z zasobów własnych, o których mowa w art. 2 decyzji 2007/436/WE, Euratom <sup>(3)</sup>	114 812 539 840	108 323 368 205	+ 5,99
<b>Przychody ogółem <sup>(4)</sup></b>	<b>116 172 262 329</b>	<b>115 771 282 245</b>	<b>+ 0,35</b>

(<sup>1</sup>) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2009 r., ze zmianami wynikającymi z BK nr 1/2009-4/2009.

(<sup>2</sup>) Liczby w tej kolumnie odpowiadają liczbom w budżecie na 2008 r. (Dz.U. L 71 z 14.3.2008, s. 1), ze zmianami wynikającymi z budżetów korygujących nr 1-10/2008.

(<sup>3</sup>) Zasoby własne dla budżetu na 2009 r. są określone na podstawie prognoz budżetowych przyjętych na 142. posiedzeniu Komitetu Doradczego ds. Zasobów Własnych 7 maja 2008 r.

(<sup>4</sup>) Art. 268 akapit trzeci Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską brzmi: „Budżet powinien być zrównoważony w odniesieniu do dochodów i wydatków”.

TABELA 1

Obliczenie ograniczenia zharmonizowanych podstaw podatku od wartości dodanej (VAT) zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom

Państwo członkowskie	1 % nieograniczonej podstawy VAT	1 % dochodu narodowego brutto	Stopa ograniczenia (w %)	1 % dochodu narodowego brutto pomnożony przez stopę ograniczenia	1 % ograniczonej podstawy VAT <sup>(1)</sup>	Państwa członkowskie o ograniczonej podstawie VAT
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Bułgaria	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Bułgaria
Republika Czeska	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Republika Czeska
Dania	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Niemcy	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
Estonia	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	Estonia
Irlandia	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	Irlandia
Grecja	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Grecja
Hiszpania	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Hiszpania
Francja	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
Włochy	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Cypr	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Cypr
Łotwa	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Łotwa
Litwa	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Luksemburg	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Luksemburg
Węgry	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
Niderlandy	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
Austria	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Polska	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Polska
Portugalia	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Portugalia
Rumunia	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Słowenia	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Słowenia
Słowacja	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Finlandia	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
Szwecja	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Zjednoczone Królestwo	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
<b>Ogółem</b>	<b>62 321 570 000</b>	<b>129 843 731 000</b>		<b>64 921 865 500</b>	<b>59 849 511 500</b>	

<sup>(1)</sup> Wykorzystywana podstawa nie przekracza 50 % DNB.

TABELA 2

Podział zasobów własnych z tytułu VAT zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 3)

Państwo członkowskie	1 % ograniczonej podstawy VAT	Jednolita stawka zasobów własnych opartych na VAT <sup>(1)</sup> (w %)	Zasoby własne oparte na VAT wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 536 968 000	0,300	461 090 400
Bułgaria	183 065 500	0,300	54 919 650
Republika Czeska	749 109 500	0,300	224 732 850
Dania	1 049 347 000	0,300	314 804 100
Niemcy	11 027 669 000	0,150	1 654 150 350
Estonia	89 573 500	0,300	26 872 050
Irlandia	851 305 500	0,300	255 391 650
Grecja	1 270 498 000	0,300	381 149 400
Hiszpania	5 535 648 000	0,300	1 660 694 400
Francja	9 811 160 000	0,300	2 943 348 000
Włochy	6 665 384 000	0,300	1 999 615 200
Cypr	86 575 000	0,300	25 972 500
Łotwa	126 051 500	0,300	37 815 450
Litwa	170 568 000	0,300	51 170 400
Luksemburg	156 391 000	0,300	46 917 300
Węgry	470 859 000	0,300	141 257 700
Malta	28 914 500	0,300	8 674 350
Niderlandy	2 991 782 000	0,100	299 178 200
Austria	1 288 744 000	0,225	289 967 400
Polska	1 892 700 500	0,300	567 810 150
Portugalia	831 122 000	0,300	249 336 600
Rumunia	603 228 000	0,300	180 968 400
Słowenia	189 526 000	0,300	56 857 800
Słowacja	272 101 000	0,300	81 630 300
Finlandia	836 092 000	0,300	250 827 600
Szwecja	1 517 820 000	0,100	151 782 000
Zjednoczone Królestwo	9 617 309 000	0,300	2 885 192 700
<b>Ogółem</b>	<b>59 849 511 500</b>		<b>15 302 126 900</b>

<sup>(1)</sup> Wyłącznie w odniesieniu do lat 2007–2013 stawka poboru zasobów VAT w przypadku Austrii jest ustalona na poziomie 0,225 %, w przypadku Niemiec na poziomie 0,15 %, a w przypadku Niderlandów i Szwecji na poziomie 0,10 %.

**TABELA 3**

Określenie stawki jednolitej i podział zasobów własnych opartych na dochodzie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 4)

Państwo członkowskie	1 % dochodu narodowego brutto	Jednolita stawka zasobów własnych z „podstawy dodatkowej”	Zasoby własne z „podstawy dodatkowej” wg stawki jednolitej
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 589 965 000		2 220 281 800
Bułgaria	366 131 000		226 440 647
Republika Czeska	1 498 219 000		926 601 897
Dania	2 485 825 000		1 537 405 520
Niemcy	25 782 215 000		15 945 498 835
Estonia	179 147 000		110 796 853
Irlandia	1 702 611 000		1 053 011 998
Grecja	2 540 996 000		1 571 527 069
Hiszpania	11 071 296 000		6 847 252 553
Francja	20 246 782 000		12 522 005 531
Włochy	16 099 280 000		9 956 904 421
Cypr	173 150 000		107 087 895
Łotwa	252 103 000	0,6184689 <sup>(1)</sup>	155 917 872
Litwa	341 935 000		211 476 172
Luksemburg	312 782 000		193 445 948
Węgry	1 049 271 000		648 941 509
Malta	57 829 000		35 765 440
Niderlandy	6 091 676 000		3 767 512 317
Austria	2 915 547 000		1 803 175 224
Polska	3 785 401 000		2 341 152 893
Portugalia	1 662 244 000		1 028 046 262
Rumunia	1 440 310 000		890 786 980
Słowenia	379 052 000		234 431 884
Słowacja	659 092 000		407 627 922
Finlandia	1 986 287 000		1 228 456 789
Szwecja	3 604 262 000		2 229 124 050
Zjednoczone Królestwo	19 570 323 000		12 103 636 659
<b>Ogółem</b>	<b>129 843 731 000</b>		<b>80 304 312 940</b>

(<sup>1</sup>) Obliczenie stawki: (80 304 312 940) / (129 843 731 000) = 0,618468926620724 %.

TABELA 4

Obliczenie obniżki brutto wkładów Niderlandów i Szwecji opartych na DNB na 2009 r. oraz jej finansowania zgodnie z art. 2 ust. 5 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 6)

Państwo członkowskie	Obniżka brutto	Procentowy udział w podstawach DNB	Klucz DNB zastosowany do obniżki brutto	Finansowanie obniżki na rzecz Niderlandów i Szwecji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,76	22 973 604	22 973 604
Bułgaria		0,28	2 343 017	2 343 017
Republika Czeska		1,15	9 587 695	9 587 695
Dania		1,91	15 907 776	15 907 776
Niemcy		19,86	164 990 577	164 990 577
Estonia		0,14	1 146 432	1 146 432
Irlandia		1,31	10 895 680	10 895 680
Grecja		1,96	16 260 837	16 260 837
Hiszpania		8,53	70 849 596	70 849 596
Francja		15,59	129 567 155	129 567 155
Włochy		12,40	103 025 652	103 025 652
Cypr		0,13	1 108 055	1 108 055
Łotwa		0,19	1 613 307	1 613 307
Litwa		0,26	2 188 177	2 188 177
Luksemburg		0,24	2 001 616	2 001 616
Węgry		0,81	6 714 700	6 714 700
Malta		0,04	370 071	370 071
Niderlandy	- 665 837 614	4,69	38 983 040	- 626 854 574
Austria		2,25	18 657 737	18 657 737
Polska		2,92	24 224 276	24 224 276
Portugalia		1,28	10 637 356	10 637 356
Rumunia		1,11	9 217 113	9 217 113
Słowenia		0,29	2 425 703	2 425 703
Słowacja		0,51	4 217 790	4 217 790
Finlandia		1,53	12 711 035	12 711 035
Szwecja	- 165 083 706	2,78	23 065 096	- 142 018 610
Zjednoczone Królestwo		15,07	125 238 227	125 238 227
<b>Ogółem</b>	<b>- 830 921 320</b>	<b>100,00</b>	<b>830 921 320</b>	<b>0</b>

Deflator cen PKB UE, w EUR, (prognoza gospodarcza z wiosny 2008 r.):  
(a) 2004 EU-25 = 107,4693 / (b) 2006 EU-25 = 112,1704 / (c) 2006 EU-27 = 112,5139 / (d) 2009 EU-27 = 118,6384  
Kwota ryczałtowa dla Niderlandów: w cenach z 2009 r.:  
605 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 665 837 614 EUR  
Kwota ryczałtowa dla Szwecji: w cenach z 2009 r.:  
150 000 000 EUR × [(b/a) × (d/c)] = 165 083 706 EUR

TABELA 5

Korekta nierównowagi budżetowej dla Zjednoczonego Królestwa za rok budżetowy 2008 zgodnie z art. 4 decyzji 2007/436/WE, Euratom (rozdział 1 5)

Opis	Współczynnik <sup>(1)</sup> (%)	Kwota
1. Udział Zjednoczonego Królestwa w teoretycznej nieograniczonej podstawie VAT (w %)	16,5798	
2. Udział Zjednoczonego Królestwa w łącznej kwocie wydatków na rzecz państw członkowskich skorygowanych o wydatki związane z rozszerzeniem (w %)	7,4338	
3. (1) – (2)	9,1460	
<b>4. Suma wydatków na rzecz państw członkowskich</b>		<b>109 143 810 077</b>
5. Wydatki związane z rozszerzeniem <sup>(2)</sup>		6 006 470 758
6. Wydatki na rzecz państw członkowskich skorygowane o wydatki związane z rozszerzeniem = (4) – (5)		103 137 339 318
7. Początkowa kwota rabatu brytyjskiego = (3) × (6) × 0,66		6 225 734 850
8. Korzyść dla Zjednoczonego Królestwa <sup>(3)</sup>		– 105 381 521
9. Podstawowy rabat brytyjski = (7) – (8)		6 331 116 370
10. Zyski nadzwyczajne wynikające z tradycyjnych zasobów własnych <sup>(4)</sup>		– 23 555 354
11. Korekta dla Zjednoczonego Królestwa = (9) – (10)		6 354 671 724

<sup>(1)</sup> Dane procentowe w zaokrągleniu.

<sup>(2)</sup> Na kwotę wydatków związanych z rozszerzeniem składają się dwa elementy: (1) kwota wydatków przedakcesyjnych (PAE) odpowiadająca sumie, skorygowanej poprzez zastosowanie deflatora PKB UE-27 za rok 2007, płatności na rzecz 10 nowych państw członkowskich (które przystąpiły do UE w dniu 1 maja 2004 r.) dokonanych w ramach środków na 2003 r. (skorygowanych poprzez zastosowanie deflatora PKB UE-25 za rok 2004, 2005 i 2006), oraz płatności na rzecz Bułgarii i Rumunii dokonanych w ramach środków na 2006 r., a także (2) 20 % sumy wydatków na rzecz państw członkowskich, które przystąpiły do UE po 30 kwietnia 2004 r., z wyjątkiem płatności bezpośrednich w rolnictwie oraz wydatków związanych z rynkiem, jak również części wydatków na rozwój obszarów wiejskich pochodzącej z Sekcja Gwarancji EFOGR. Kwotę tę odejmuje się od sumy wydatków na rzecz państw członkowskich.

<sup>(3)</sup> „Korzyść Zjednoczonego Królestwa” odpowiada skutkom, jakie przyniosło temu państwu przejście na ograniczoną podstawę VAT, wprowadzenie zasobów własnych opartych na PNB/DNB, likwidacja stawki zamrożonej i następnie ustalenie jednolitej stawki poboru VAT na poziomie 0,3 %, a także obniżona jednolita stawka poboru VAT, przyznana wyłącznie na lata 2007–2013, Niemcom, Niderlandom, Austrii i Szwecji (odpowiednio 0,15 %, 0,10 %, 0,225 % i 0,10 %).

<sup>(4)</sup> Zyski nadzwyczajne odpowiadają zyskom netto Zjednoczonego Królestwa wynikającym ze wzrostu — z 10 % do 25 % z dniem 1 stycznia 2001 r. — wartości procentowej tradycyjnych zasobów własnych (TZW) zatrzymywanej przez państwa członkowskie na pokrycie kosztów ich poboru.

TABELA 6

Obliczenie finansowania korekty dla Zjednoczonego Królestwa wynoszącej – 6 354 671 724 EUR (rozdział 1 5)

Państwo członkowskie	Procentowy udział w podstawach DNB	Udziały bez Zjednoczonego Królestwa	Udziały bez Niemiec, Niderlandów, Austrii, Szwecji i Zjednoczonego Królestwa	Trzy czwarte udziału Niemiec, Niderlandów, Austrii i Szwecji w kolumnie 2	Dane z kolumny 4 rozłożone zgodnie z danymi w kolumnie 3	Skala finansowania	Skala finansowania zastosowana do korekty
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	289 752 905
Bułgaria	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 551 130
Republika Czeska	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	120 924 106
Dania	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	200 635 665
Niemcy	19,86	23,38	0,00	- 17,54	0,00	5,85	371 434 773
Estonia	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	14 459 295
Irlandia	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	137 420 973
Grecja	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	205 088 621
Hiszpania	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	893 585 363
Francja	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 634 156 294
Włochy	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 299 403 517
Cypr	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 975 266
Łotwa	0,19	0,23	0,35		0,09	0,32	20 347 713
Litwa	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 598 224
Luksemburg	0,24	0,28	0,44		0,11	0,40	25 245 230
Węgry	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	84 688 659
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 667 489
Niderlandy	4,69	5,52	0,00	- 4,14	0,00	1,38	87 760 508
Austria	2,25	2,64	0,00	- 1,98	0,00	0,66	42 003 200
Polska	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	305 526 916
Portugalia	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	134 162 876
Rumunia	1,11	1,31	2,00		0,52	1,83	116 250 160
Słowenia	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 594 008
Słowacja	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	53 196 569
Finlandia	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	160 317 003
Szwecja	2,78	3,27	0,00	- 2,45	0,00	0,82	51 925 261
Zjednoczone Królestwo	15,07	0,00	0,00		0,00	0,00	0
<b>Ogółem</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>- 26,11</b>	<b>26,11</b>	<b>100,00</b>	<b>6 354 671 724</b>

Obliczeń dokonano do piętnastego miejsca po przecinku.

TABELA 7.1

Korekta związana z wykonaniem decyzji 2007/436/WE, Euratom w odniesieniu do roku 2007 zgodnie z art. 11 (rozdział 3 7)

Państwo członkowskie	Zasoby własne ogółem na 2007 r. (decyzja 2000/597/WE)	Korekta VAT	Korekta DNB	Obniżka brutto	Korekta dotycząca 2007 r.	Zasoby własne ogółem na 2007 r. (decyzja 2007/436/WE)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (2) + (3) + (4)	(6) = (1) + (5)
Belgia	4 227 632 577	- 49 110 001	119 433 720	21 698 582	92 022 301	4 319 654 878
Bułgaria	279 464 490	- 4 893 525	10 031 892	1 822 583	6 960 950	286 425 440
Republika Czeska	1 166 236 942	- 20 587 169	42 204 393	7 667 646	29 284 870	1 195 521 812
Dania	2 152 881 004	- 33 318 257	83 470 326	15 164 793	65 316 862	2 218 197 866
Niemcy	20 989 760 114	- 1 868 595 728	868 989 211	157 876 965	- 841 729 552	20 148 030 562
Estonia	161 027 687	- 2 559 165	5 246 374	953 155	3 640 364	164 668 051
Irlandia	1 555 346 554	- 28 521 057	58 469 130	10 622 605	40 570 678	1 595 917 232
Grecja	1 912 294 978	- 35 969 041	73 737 750	13 396 590	51 165 299	1 963 460 277
Hiszpania	9 755 840 606	- 180 344 390	369 712 096	67 168 870	256 536 576	10 012 377 182
Francja	16 640 655 478	- 320 782 802	672 790 442	122 231 797	474 239 437	17 114 894 915
Włochy	13 754 335 167	- 211 607 460	550 668 233	100 044 774	439 105 547	14 193 440 714
Cypr	165 353 541	- 2 639 367	5 410 792	983 027	3 754 452	169 107 993
Łotwa	184 669 749	- 3 340 096	6 847 310	1 244 011	4 751 225	189 420 974
Litwa	258 012 027	- 4 282 818	9 480 071	1 722 328	6 919 581	264 931 608
Luksemburg	268 380 958	- 5 295 301	10 855 547	1 972 223	7 532 469	275 913 427
Węgry	870 246 948	- 13 621 962	33 711 084	6 124 591	26 213 713	896 460 661
Malta	53 659 910	- 896 184	1 837 207	333 782	1 274 805	54 934 715
Niderlandy	6 009 567 553	- 632 537 004	200 220 582	- 601 681 032	- 1 033 997 454	4 975 570 099
Austria	2 251 083 089	- 129 827 805	95 771 054	17 399 575	- 16 657 176	2 234 425 913
Polska	2 670 179 333	- 50 334 879	103 188 203	18 747 115	71 600 439	2 741 779 772
Portugalia	1 393 587 774	- 27 131 211	55 619 900	10 104 960	38 593 649	1 432 181 423
Rumunia	1 078 417 771	- 17 007 833	41 351 618	7 512 715	31 856 500	1 110 274 271
Słowenia	297 197 340	- 5 538 643	11 354 405	2 062 855	7 878 617	305 075 957
Słowacja	486 815 349	- 8 031 544	18 515 627	3 363 898	13 847 981	500 663 330
Finlandia	1 564 911 952	- 26 942 006	63 895 320	11 608 429	48 561 743	1 613 473 695
Szwecja	2 908 628 252	- 337 565 799	120 921 053	- 136 227 122	- 352 871 868	2 555 756 384
Zjednoczone Królestwo	13 147 018 195	- 361 467 829	749 015 536	136 080 285	523 627 992	13 670 646 187
<b>Ogółem</b>	<b>106 203 205 338</b>	<b>- 4 382 748 876</b>	<b>4 382 748 876</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>106 203 205 338</b>

Stawka jednolita stosowana do DNB za 2007 r.: Zasoby własne oparte na DNB / 1 % podstawy DNB UE-27 = 75 535 825 263 / 120 405 880 000 = 0,627343326281075

TABELA 7.2

Korekta związana z wykonaniem decyzji 2007/436/WE, Euratom w odniesieniu do roku 2008 zgodnie z art. 11 (rozdział 3 7)

Państwo członkowskie	Zasoby własne ogółem na 2008 r. (decyzja 2000/597/WE)	Korekta VAT	Korekta DNB	Korekta rabatu brytyjskiego	Obniżka brutto	Korekta dotycząca 2008 r.	Zasoby własne ogółem na 2008 r. (decyzja 2007/436/WE)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (3) + (4) + (5)	(7) = (1) + (6)
Belgia	4 488 839 886	- 18 080 290	90 147 833	17 770 661	22 729 356	112 567 560	4 601 407 446
Bułgaria	343 568 585	- 2 014 002	8 569 315	1 689 252	2 160 618	10 405 183	353 973 768
Republika Czeska	1 290 819 017	- 8 135 219	34 614 292	6 823 445	8 727 449	42 029 967	1 332 848 984
Dania	2 272 696 879	- 12 367 213	62 529 414	12 326 297	15 765 807	78 254 305	2 350 951 184
Niemcy	21 572 352 511	- 1 734 939 111	652 832 921	22 879 677	164 601 538	- 894 624 975	20 677 727 536
Estonia	166 343 851	- 986 010	4 195 342	827 020	1 057 789	5 094 141	171 437 992
Irlandia	1 552 005 577	- 9 882 730	42 049 725	8 289 177	10 602 176	51 058 348	1 603 063 925
Grecja	2 207 815 971	- 14 517 143	61 768 546	12 176 309	15 573 966	75 001 678	2 282 817 649
Hiszpania	10 039 010 221	- 65 034 926	276 715 110	54 548 292	69 769 357	335 997 833	10 375 008 054
Francja	17 582 562 799	- 116 277 087	509 355 672	100 408 258	128 426 011	621 912 854	18 204 475 653
Włochy	14 187 384 761	- 78 922 659	406 573 752	80 147 064	102 511 168	510 309 325	14 697 694 086
Cypr	176 314 844	- 992 557	4 223 200	832 511	1 064 813	5 127 967	181 442 811
Łotwa	215 208 514	- 1 382 462	5 882 195	1 159 546	1 483 103	7 142 382	222 350 896
Litwa	304 401 017	- 1 885 729	8 060 421	1 588 935	2 032 308	9 795 935	314 196 952
Luksemburg	265 454 052	- 1 807 876	7 692 276	1 516 363	1 939 486	9 340 249	274 794 301
Węgry	912 105 763	- 5 461 854	25 370 730	5 001 281	6 396 830	31 306 987	943 412 750
Malta	55 668 537	- 335 097	1 425 793	281 064	359 491	1 731 251	57 399 788
Niderlandy	6 209 281 363	- 608 921 442	151 264 862	5 301 343	- 622 359 979	- 1 074 715 216	5 134 566 147
Austria	2 278 917 858	- 108 496 862	73 155 810	2 563 874	18 445 085	- 14 332 093	2 264 585 765
Polska	3 224 353 288	- 20 569 918	87 522 314	17 253 097	22 067 373	106 272 866	3 330 626 154
Portugalia	1 465 664 361	- 9 782 158	41 621 803	8 204 822	10 494 282	50 538 749	1 516 203 110
Rumunia	1 216 461 901	- 6 652 435	32 958 395	6 497 022	8 309 940	41 112 922	1 257 574 823
Słowenia	377 677 702	- 2 153 908	9 164 595	1 806 598	2 310 708	11 127 993	388 805 695
Słowacja	559 923 861	- 2 943 160	15 100 737	2 976 778	3 807 413	18 941 768	578 865 629
Finlandia	1 671 149 086	- 9 761 237	49 371 904	9 732 584	12 448 348	61 791 599	1 732 940 685
Szwecja	2 931 774 946	- 306 341 256	89 404 305	3 133 331	- 141 218 203	- 355 021 823	2 576 753 123
Zjednoczone Królestwo	10 755 611 054	- 120 483 608	517 556 687	- 385 734 601	130 493 767	141 832 245	10 897 443 299
<b>Ogółem</b>	<b>108 323 368 205</b>	<b>- 3 269 127 949</b>	<b>3 269 127 949</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>108 323 368 205</b>

Stawka jednolita stosowana do DNB za 2008 r.: Zasoby własne oparte na DNB / 1 % podstawy DNB UE-27 = 76 559 439 880 / 125 563 242 000 = 0,609728123139732

TABELA 8

Zestawienie dotyczące finansowania <sup>(1)</sup> budżetu ogólnego według typów zasobów własnych i w rozbiu na poszczególne państwa członkowskie

Państwo członkowskie	Tradycyjne zasoby własne (TZW)				Zasoby własne oparte na VAT oraz DNB, łącznie z korektami							Zasoby własne ogółem <sup>(2)</sup>
	Oplaty wyrównawcze netto w sektorze cukru (75 %)	Cła netto (75 %)	Tradycyjne zasoby własne netto ogółem (75 %)	p.m. Koszty poboru (25 % TZW brutto)	Zasoby własne oparte na DNB	Zasoby własne oparte na DNB	Obniżka na rzecz Niderlandów i Szwecji	Rabat brytyjski	Korekty dotyczące 2007 r. i 2008 r.	Składki państw członkowskich ogółem	Udział w składkach państw członkowskich (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10) = (5) + (6) + (7) + (8) + (9)	(11)	(12) = (3) + (10)
Belgia	6 900 000	1 983 300 000	1 990 200 000	663 400 000	461 090 400	2 220 281 800	22 973 604	289 752 905	204 589 861	3 198 688 570	3,35	5 188 888 570
Bułgaria	400 000	85 100 000	85 500 000	28 500 000	54 919 650	226 440 647	2 343 017	29 551 130	17 366 133	330 620 577	0,35	416 120 577
Republika Czeska	3 400 000	243 600 000	247 000 000	82 333 333	224 732 850	926 601 897	9 587 695	120 924 106	71 314 837	1 353 161 385	1,42	1 600 161 385
Dania	3 500 000	364 800 000	368 300 000	122 766 667	314 804 100	1 537 405 520	15 907 776	200 635 665	143 571 167	2 212 324 228	2,31	2 580 624 228
Niemcy	28 700 000	3 554 700 000	3 583 400 000	1 194 466 662	1 654 150 350	15 945 498 835	164 990 577	371 434 773	-1 736 354 527	16 399 720 008	17,15	19 983 120 008
Estonia	8 600 000	28 300 000	36 900 000	12 300 000	26 872 050	110 796 853	1 146 432	14 459 295	8 734 505	162 009 135	0,17	198 909 135
Irlandia	0	259 400 000	259 400 000	86 466 667	255 391 650	1 053 011 998	10 895 680	137 420 973	91 629 026	1 548 349 327	1,62	1 807 749 327
Grecja	1 400 000	268 000 000	269 400 000	89 800 000	381 149 400	1 571 527 069	16 260 837	205 088 621	126 166 977	2 300 192 904	2,41	2 569 592 904
Hiszpania	6 500 000	1 439 700 000	1 446 200 000	482 066 667	1 660 694 400	6 847 252 553	70 849 596	893 585 363	592 534 409	10 064 916 321	10,53	11 511 116 321
Francja	32 700 000	1 424 400 000	1 457 100 000	485 700 000	2 943 348 000	12 522 005 531	129 567 155	1 634 156 294	1 096 152 291	18 325 229 271	19,17	19 782 329 271
Włochy	4 700 000	1 909 800 000	1 914 500 000	638 166 667	1 999 615 200	9 956 904 421	103 025 652	1 299 403 517	949 414 872	14 308 363 662	14,97	16 222 863 662
Cypr	3 800 000	45 800 000	49 600 000	16 533 334	25 972 500	107 087 895	1 108 055	13 975 266	8 882 419	157 026 135	0,16	206 626 135
Łotwa	800 000	33 400 000	34 200 000	11 400 000	37 815 450	155 917 872	1 613 307	20 347 713	11 893 607	227 587 949	0,24	261 787 949
Litwa	900 000	52 900 000	53 800 000	17 933 333	51 170 400	211 476 172	2 188 177	27 598 224	16 715 516	309 148 489	0,32	362 948 489
Luksemburg	0	22 700 000	22 700 000	7 566 667	46 917 300	193 445 948	2 001 616	25 245 230	16 872 718	284 482 812	0,30	307 182 812
Węgry	2 900 000	135 800 000	138 700 000	46 233 334	141 257 700	648 941 509	6 714 700	84 688 659	57 520 700	939 123 268	0,98	1 077 823 268
Malta	200 000	9 900 000	10 100 000	3 366 667	8 674 350	35 765 440	370 071	4 667 489	3 006 056	52 483 406	0,05	62 583 406
Niderlandy	7 300 000	2 108 700 000	2 116 000 000	705 333 333	299 178 200	3 767 512 317	-626 854 574	87 760 508	-2 108 712 670	1 418 883 781	1,48	3 534 883 781
Austria	3 200 000	242 300 000	245 500 000	81 833 334	289 967 400	1 803 175 224	18 657 737	42 003 200	-30 989 269	2 122 814 292	2,22	2 368 314 292
Polska	14 000 000	462 000 000	476 000 000	158 666 667	567 810 150	2 341 152 893	24 224 276	305 526 916	177 873 305	3 416 587 540	3,57	3 892 587 540
Portugalia	200 000	160 300 000	160 500 000	53 500 000	249 336 600	1 028 046 262	10 637 356	134 162 876	89 132 398	1 511 315 492	1,58	1 671 815 492
Rumunia	1 100 000	244 400 000	245 500 000	81 833 334	180 968 400	890 786 980	9 217 113	116 250 160	72 969 422	1 270 192 075	1,33	1 515 692 075
Słowenia	0	106 600 000	106 600 000	35 533 333	56 857 800	234 431 884	2 425 703	30 594 008	19 006 610	343 316 005	0,36	449 916 005
Słowacja	2 300 000	115 900 000	118 200 000	39 400 000	81 630 300	407 627 922	4 217 790	53 196 569	32 789 749	579 462 330	0,61	697 662 330
Finlandia	800 000	166 700 000	167 500 000	55 833 334	250 827 600	1 228 456 789	12 711 035	160 317 003	110 353 342	1 762 665 769	1,84	1 930 165 769
Szwecja	2 800 000	493 300 000	496 100 000	165 366 667	151 782 000	2 229 124 050	-142 018 610	51 925 261	-707 893 691	1 582 919 010	1,66	2 079 019 010
Zjednoczone Królestwo	9 700 000	3 097 500 000	3 107 200 000	1 035 733 333	2 885 192 700	12 103 636 659	125 238 227	-6 354 671 724	665 460 237	9 424 856 099	9,86	12 532 056 099
<b>Ogółem</b>	<b>146 800 000</b>	<b>19 059 300 000</b>	<b>19 206 100 000</b>	<b>6 402 033 333</b>	<b>15 302 126 900</b>	<b>80 304 312 940</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>95 606 439 840</b>	<b>100,00</b>	<b>114 812 539 840</b>

<sup>(1)</sup> p.m. (zasoby własne + inne dochody = dochody ogółem = wydatki ogółem); (114 812 539 840 + 1 359 722 489 = 116 172 262 329 = 116 172 262 329).<sup>(2)</sup> Zasoby własne ogółem jako procent DNB: (114 812 539 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; pułap zasobów własnych jako procent DNB: 1,24 %.



## B. OGÓLNE ZESTAWIENIE DOCHODÓW WEDŁUG POZYCJI W BUDŻECIE

## DOCHODY

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
1	ZASOBY WŁASNE	114 736 339 840	76 200 000	114 812 539 840
3	NADWYŻKI, SALDA I DOSTOSOWANIA	p.m.		p.m.
4	DOCHODY POCHODZĄCE OD OSÓB PRACUJĄCYCH W INSTYTUCJACH I INNYCH ORGANACH WSPÓLNOTY	1 119 618 489		1 119 618 489
5	DOCHODY Z DZIAŁALNOŚCI ADMINISTRACYJNEJ INSTYTUCJI	76 894 000		76 894 000
6	SKŁADKI I ZWROTY ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POROZUMIEŃ I PROGRAMÓW WSPÓLNOTOWYCH	10 000 000		10 000 000
7	ODSETKI OD ZALEGŁYCH PŁATNOŚCI I GRZYWNY	123 000 000		123 000 000
8	OPERACJE ZACIĄGANIA I UDZIELANIA POŻYCZEK	p.m.		p.m.
9	DOCHODY RÓŻNE	30 210 000		30 210 000
	<b>Ogółem</b>	<b>116 096 062 329</b>	<b>76 200 000</b>	<b>116 172 262 329</b>

## TYTUŁ 1

## ZASOBY WŁASNE

Tytuł Rozdział	Treść	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
1 0	OPLATY ROLNE USTANOWIONE PRZEZ INSTYTUCJE WSPÓLNOT EUROPEJSKICH W HANDLU Z PAŃSTWAMI NIEBĘDĄCYMI CZŁONKAMI UE W RAMACH WSPÓLNEJ POLITYKI ROLNEJ (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2000/597/WE, EURATOM)	—	—	—
1 1	PODATKI I INNE OPLATY OKREŚLONE W RAMACH WSPÓLNEJ ORGANIZACJI RYNKU CUKRU (ART. 2 UST. 1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM)	146 800 000	—	146 800 000
1 2	CŁA POBIERANE NA PODSTAWIE WSPÓLNEJ TARYFY CELNEJ I INNE CŁA, O KTÓRYCH MOWA W ART. 2 UST.1 LIT. A) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	19 059 300 000		19 059 300 000
1 3	ZASOBY WŁASNE Z TYTUŁU PODATKU VAT ZGODNIE Z ART. 2 UST 1 LIT. B) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	15 302 126 900		15 302 126 900
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
1 5	KOREKTA NIERÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ	0		0
1 6	OBNIŻKA BRUTTO ROCZNEGO WKŁADU OPARTEGO NA DNB PRZY- ZNANA NIDERLANDOM I SZWECJI	0		0
<b>Tytuł 1 — Ogółem</b>		<b>114 736 339 840</b>	<b>76 200 000</b>	<b>114 812 539 840</b>

**TYTUŁ 1**  
**ZASOBY WŁASNE**

**ROZDZIAŁ 1 4 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
1 4	ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM			
<b>1 4 0</b>	<b>Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom</b>	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
	Artykuł 1 4 0 — Razem	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940
	<b>Rozdział 1 4 — Ogółem</b>	<b>80 228 112 940</b>	<b>76 200 000</b>	<b>80 304 312 940</b>

**1 4 0** **Zasoby własne według stawki opartej na produkcie narodowym brutto zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. c) decyzji 2007/436/WE, Euratom**

Budżet 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940

*Uwagi*

Stawka, która ma zastosowanie do dochodów narodowych brutto państw członkowskich w tym roku budżetowym, wynosi 0,6185 %.

*Podstawa prawna*

Decyzja Rady 2007/436/WE, Euratom z dnia 7 czerwca 2007 r. w sprawie systemu zasobów własnych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 163 z 23.6.2007, s. 17), w szczególności jej art. 2 ust. 1 lit. c).

**ROZDZIAŁ 14 — ZASOBY WŁASNE WEDŁUG STAWKI OPARTEJ NA PRODUKCIE NARODOWYM BRUTTO ZGODNIE Z ART. 2. UST. 1 LIT. C) DECYZJI 2007/436/WE, EURATOM** (ciąg dalszy)

**140** (ciąg dalszy)

Państwo członkowskie	Budżet 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
Belgia	2 218 174 996	2 106 804	2 220 281 800
Bułgaria	226 225 779	214 868	226 440 647
Republika Czeska	925 722 653	879 244	926 601 897
Dania	1 535 946 690	1 458 830	1 537 405 520
Niemcy:	15 930 368 302	15 130 533	15 945 498 835
Estonia	110 691 719	105 134	110 796 853
Irlandia	1 052 012 805	999 193	1 053 011 998
Grecja	1 570 035 862	1 491 207	1 571 527 069
Hiszpania	6 840 755 260	6 497 293	6 847 252 553
Francja	12 510 123 519	11 882 012	12 522 005 531
Włochy	9 947 456 409	9 448 012	9 956 904 421
Cypr	106 986 280	101 615	107 087 895
Łotwa	155 769 923	147 949	155 917 872
Litwa	211 275 505	200 667	211 476 172
Luksemburg	193 262 389	183 559	193 445 948
Węgry	648 325 735	615 774	648 941 509
Malta	35 731 502	33 938	35 765 440
Niderlandy	3 763 937 360	3 574 957	3 767 512 317
Austria	1 801 464 208	1 711 016	1 803 175 224
Polska	2 338 931 396	2 221 497	2 341 152 893
Portugalia	1 027 070 759	975 503	1 028 046 262
Rumunia	889 941 720	845 260	890 786 980
Słowenia	234 209 433	222 451	234 431 884
Słowacja	407 241 128	386 794	407 627 922
Finlandia	1 227 291 118	1 165 671	1 228 456 789
Szwecja	2 227 008 856	2 115 194	2 229 124 050
Zjednoczone Królestwo	12 092 151 634	11 485 025	12 103 636 659
<i>Artykuł 140 — ogółem</i>	80 228 112 940	76 200 000	80 304 312 940

SEKCJA III

**KOMISJA**



## WYDATKI

Tytuł	Treść	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
01	SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE	431 274 845	486 204 845			431 274 845	486 204 845
02	PRZEDSIĘBIORSTWA	661 343 234	599 408 234			661 343 234	599 408 234
03	KONKURENCJA	89 365 444	89 365 444			89 365 444	89 365 444
04	ZATRUDNIENIE I SPRAWY SPOŁECZNE	11 186 932 534	11 201 717 411			11 186 932 534	11 201 717 411
05	ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	54 680 222 736	51 476 927 732	600 000 000		55 280 222 736	51 476 927 732
06	ENERGIA I TRANSPORT	2 737 397 751	2 478 016 089	p.m.	p.m.	2 737 397 751	2 478 016 089
07	ŚRODOWISKO	461 326 617	494 088 767			461 326 617	494 088 767
08	BADANIA NAUKOWE	4 664 691 451	4 960 143 801			4 664 691 451	4 960 143 801
09	SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE I MEDIA	1 511 261 271	1 354 654 271			1 511 261 271	1 354 654 271
10	BEZPOŚREDNIE BADANIA NAUKOWE	370 840 000	365 720 000			370 840 000	365 720 000
11	GOSPODARKA MORSKA I RYBOŁÓWSTWO	984 611 598	897 362 121			984 611 598	897 362 121
12	RYNEK WEWNĘTRZNY	65 419 801	65 366 001			65 419 801	65 366 001
13	POLITYKA REGIONALNA	37 912 392 064	24 569 643 256			37 912 392 064	24 569 643 256
14	PODATKI I UNIA CELNA	130 748 625	105 850 625			130 748 625	105 850 625
15	EDUKACJA I KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073			1 398 343 073	1 361 386 073
16	KOMUNIKACJA	213 154 075	210 444 075			213 154 075	210 444 075
17	OCHRONA ZDROWIA I KONSUMENTÓW	617 002 078	574 749 078			617 002 078	574 749 078
18	PRZESTRZEŃ WOLNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA I SPRAWIEDLIWOŚCI	923 429 198	676 944 198			923 429 198	676 944 198
19	STOSUNKI ZEWNĘTRZNE	4 012 930 514	3 575 276 344			4 012 930 514	3 575 276 344
20	HANDEL	79 521 772	78 014 772			79 521 772	78 014 772
21	ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP	1 869 356 351	1 679 167 751			1 869 356 351	1 679 167 751
22	ROZSZERZENIE	1 079 092 368	1 659 080 862			1 079 092 368	1 659 080 862
23	POMOC HUMANITARNA	796 716 719	796 716 719			796 716 719	796 716 719
24	ZWALCZANIE NADUŻYĆ FINANSOWYCH	78 351 000	74 151 000			78 351 000	74 151 000
25	KOORDYNACJA POLITYK KOMISJI I DORADZTWO PRAWNE	186 195 522	186 195 522			186 195 522	186 195 522
26	ADMINISTRACJA KOMISJI	969 352 759	974 052 759			969 352 759	974 052 759
27	BUDŻET	277 659 904	277 659 904			277 659 904	277 659 904
28	KONTROLA	10 561 499	10 561 499			10 561 499	10 561 499
29	STATYSTYKA	132 463 962	100 288 962			132 463 962	100 288 962
30	EMERYTURY	1 159 931 000	1 159 931 000			1 159 931 000	1 159 931 000
31	SŁUŻBY JĘZYKOWE	384 323 911	384 323 911			384 323 911	384 323 911
40	REZERWY	933 398 460	324 495 210	2 000 000 000	76 200 000	2 933 398 460	400 695 210
	<b>Wydatki D — Ogółem</b>	<b>131 009 612 136</b>	<b>113 247 908 236</b>	<b>2 600 000 000</b>	<b>76 200 000</b>	<b>133 609 612 136</b>	<b>113 324 108 236</b>

KOMISJA

**TYTUŁ 05**  
**ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH**

**Cele ogólne**

- Wspieranie silnego i konkurencyjnego sektora rolnictwa, w ramach którego przestrzega się wysokich norm ochrony środowiska i produkcji, zapewniając jednocześnie godny poziom życia społeczności rolniczej.
- Wkład w zrównoważony rozwój obszarów wiejskich, w szczególności poprzez pomoc dla sektora rolnictwa w dostosowaniu się do nowych wyzwań, poprzez ochronę środowiska i wsi, zwłaszcza w kontekście zmian klimatu, oraz poprawę jakości życia na obszarach wiejskich, przy jednoczesnym wspieraniu rozwoju i tworzeniu miejsc pracy na wsi.
- Wspieranie europejskiego sektora rolnictwa w handlu światowym.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
05 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI ROLNIC- TWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	133 382 202	133 382 202			133 382 202	133 382 202
05 02	INTERWENCJE NA RYNKACH ROLNYCH	3 409 523 325	3 409 523 325			3 409 523 325	3 409 523 325
05 03	POMOC BEZPOŚREDNIA	37 779 000 000	37 779 000 000			37 779 000 000	37 779 000 000
05 04	ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	13 645 418 209	10 226 231 205	600 000 000		14 245 418 209	10 226 231 205
05 05	ŚRODKI PRZEDAKCESYJNE W DZIEDZINIE ROLNICTWA ORAZ ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH	121 500 000	340 825 000			121 500 000	340 825 000
05 06	MIĘDZYKRAJOWE ASPEKTY OBSZARU POLITYKI ROLNIC- TWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH	6 260 000	6 260 000			6 260 000	6 260 000
05 07	KONTROLA WYDATKÓW ROL- NYCH	- 458 500 000	- 458 500 000			- 458 500 000	- 458 500 000
05 08	STRATEGIA I KOORDYNACJA POLITYKI W OBSZARZE POLITY- KI ROLNICTWO I ROZWÓJ OB- SZARÓW WIEJSKICH	43 639 000	40 206 000			43 639 000	40 206 000
<b>Tytuł 05 — Ogółem</b>		<b>54 680 222 736</b>	<b>51 476 927 732</b>	<b>600 000 000</b>		<b>55 280 222 736</b>	<b>51 476 927 732</b>

## TYTUŁ 05

## ROLNICTWO I ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

## ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
05 04	ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH							
<b>05 04 01</b>	<b>Rozwój obszarów wiejskich finansowany z Sekcji Gwarancji EFOGR — Okres programowania 2000–2006</b>							
05 04 01 14	Rozwój obszarów wiejskich finansowany z Sekcji Gwarancji EFOGR — Okres programowania 2000–2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 05 04 01 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>05 04 02</b>	<b>Rozwój obszarów wiejskich finansowany z Sekcji Orientacji EFOGR — Zakończenie wcześniejszych programów</b>							
05 04 02 01	Zakończenie działalności Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji — Regiony celu 1 (2000–2006)	2	p.m.	757 000 000			p.m.	757 000 000
05 04 02 02	Zakończenie specjalnego programu na rzecz pokoju i pojednania w Irlandii Północnej i granicznych hrabstwach Irlandii (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Zakończenie wcześniejszych programów w regionach celów 1 i 6 (sprzed 2000 r.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Zakończenie wcześniejszych programów w regionach celu 5b) (sprzed 2000 r.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Zakończenie wcześniejszych programów poza regionami celu 1 (sprzed 2000 r.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 06	Zakończenie programu Leader (2000–2006)	2	p.m.	139 000 000			p.m.	139 000 000
05 04 02 07	Zakończenie wcześniejszych inicjatyw wspólnotowych (sprzed 2000 r.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH** (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
05 04 02 08	Zakończenie wcześniejszych środków innowacyjnych (sprzed 2000 r.)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Zakończenie działalności Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej, Sekcja Orientacji — Operacyjna pomoc techniczna (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Artykuł 05 04 02 — Razem</i>		p.m.	896 000 000			p.m.	896 000 000
<b>05 04 03</b>	<b>Inne środki</b>							
05 04 03 01	Leśnictwo (nieobjęte EFRG i EFFROW)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 03 02	Roslinne i zwierzęce zasoby genetyczne — Zakończenie wcześniejszych działań	2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	<i>Artykuł 05 04 03 — Razem</i>		p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
<b>05 04 04</b>	<b>Przejściowy instrument finansowania rozwoju obszarów wiejskich w ramach Sekcji Gwarancji EFOGR w nowych państwach członkowskich — Zakończenie programów (2004–2006)</b>	2	p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
	<i>Artykuł 05 04 04 — Razem</i>		p.m.	182 000 000			p.m.	182 000 000
<b>05 04 05</b>	<b>Rozwój obszarów wiejskich finansowany z Europejskiego Funduszu Rolnego Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (2007–2013)</b>							
05 04 05 01	Programy na rzecz rozwoju obszarów wiejskich	2	13 623 504 584	9 135 331 205	600 000 000		14 223 504 584	9 135 331 205
05 04 05 02	Operacyjna pomoc techniczna	2	21 913 625	9 900 000			21 913 625	9 900 000
	<i>Artykuł 05 04 05 — Razem</i>		13 645 418 209	9 145 231 205	600 000 000		14 245 418 209	9 145 231 205
	<b>Rozdział 05 04 — Ogółem</b>		<b>13 645 418 209</b>	<b>10 226 231 205</b>	<b>600 000 000</b>		<b>14 245 418 209</b>	<b>10 226 231 205</b>

**ROZDZIAŁ 05 04 — ROZWÓJ OBSZARÓW WIEJSKICH** (ciąg dalszy)**05 04 05 Rozwój obszarów wiejskich finansowany z Europejskiego Funduszu Rolnego Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (2007–2013)***Uwagi*

Zgodnie z art. 18 rozporządzenia finansowego każdy dochód uzyskany na podstawie artykułu 6 7 1 ogólnego zestawienia dochodów może stanowić podstawę udostępnienia dodatkowych środków w ramach dowolnej pozycji niniejszego artykułu.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 378/2007 z dnia 27 marca 2007 r. ustanawiające zasady dobrowolnej modulacji płatności bezpośrednich przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 1782/2003 oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 (Dz.U. L 95 z 5.4.2007, s. 1).

**05 04 05 01 Programy na rzecz rozwoju obszarów wiejskich**

Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
13 623 504 584	9 135 331 205	600 000 000		14 223 504 584	9 135 331 205

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie programów na rzecz rozwoju obszarów wiejskich w latach 2007–2013 z Europejskiego Funduszu Rolnego Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW).

Ze środków na zobowiązania ogółem w tej pozycji kwota 1 305 700 000 EUR wynika z obowiązkowej modulacji zgodnie z art. 10 rozporządzenia Rady (WE) nr 1782/2003 z dnia 29 września 2003 r. ustanawiającego wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiającego określone systemy wsparcia dla rolników (Dz.U. L 270 z 21.10.2003, s. 1). Ponadto kwota 424 000 000 EUR wynika z dobrowolnej modulacji zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 378/2007 (Dz.U. L 95 z 5.4.2007, s. 1). Działania w zakresie rozwoju obszarów wiejskich w ramach wszystkich kierunków będą oceniane wedle bardziej sprecyzowanych wskaźników systemów rolnych i metod produkcji w celu sprostania wyzwaniom związanym ze zmianami klimatycznymi, ochroną wody, różnorodnością biologiczną i energią odnawialną.

Zwiększenie środków ma na celu umożliwienie finansowania działań przystosowawczych związanych ze zmianami klimatycznymi, takich jak budowa wałów przeciwpowodziowych oraz podwyższenie grobli chroniących przed podnoszeniem się poziomu mórz, wyhodowanie upraw odpornych na susze, selekcjonowanie gatunków leśnych i metod mniej podatnych na wichury i pożary oraz opracowanie planów przestrzennych i korytarzy pomagających w migracjach gatunków.

Zgodnie ze zobowiązaniami UE wynikającymi z traktatu o genetycznych zasobach roślin należy zachęcać do utworzenia w Europie otwartej bazy danych dotyczącej tradycyjnych odmian roślin, co umożliwi organizacjom pozarządowym, a także przedsiębiorstwom prywatnym i organom publicznym stworzyć, obok krajowych banków genów istniejących w państwach członkowskich, bank nasion dla tradycyjnych odmian roślin, które są szczególnie cenne pod względem zachowania różnorodności biologicznej w rolnictwie oraz wytwarzania wysokiej jakości produktów spożywczych.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1290/2005 z dnia 21 czerwca 2005 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej (Dz.U. L 209 z 11.8.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) (Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 378/2007 z dnia 27 marca 2007 r. ustanawiające zasady dobrowolnej modulacji płatności bezpośrednich przewidzianych w rozporządzeniu (WE) nr 1782/2003 oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1290/2005 (Dz.U. L 95 z 5.4.2007, s. 1).

KOMISJA

**TYTUŁ 06**  
**ENERGIA I TRANSPORT**

**Cele ogólne**

- Udostępnienie obywatelom i przedsiębiorstwom europejskim konkurencyjnych systemów i usług energetycznych i transportowych.
- Usunięcie związku między mobilnością i jej negatywnymi skutkami ubocznymi i osiągnięcie bardziej zrównoważonej produkcji i zużycia energii.
- Stworzenie warunków umożliwiających stałe i bezpieczne dostawy energii i usługi transportowe dla UE.
- Ochrona obywateli europejskich poprzez zwiększenie bezpieczeństwa transportu i bezpieczeństwa energetycznego oraz poprzez wspieranie praw konsumentów i minimalnych norm pracy dla pracowników tych sektorów.
- Upowszechnienie na skalę międzynarodową polityki Unii w zakresie konkurencyjnych, zrównoważonych, bezpiecznych i pewnych transportu i energii.
- Rozwijanie innowacyjnych rozwiązań, które przyczyniałyby się do formułowania i wdrażania polityk w zakresie transportu i energii.

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
06 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI ENER- GIA I TRANSPORT	146 140 351	146 140 351	p.m.	p.m.	146 140 351	146 140 351
06 02	TRANSPORT LĄDOWY, LOTNI- CZY I MORSKI	1 002 295 000	932 332 660			1 002 295 000	932 332 660
06 03	SIECI TRANSEUROPEJSKIE	947 786 000	830 850 000			947 786 000	830 850 000
06 04	ENERGIA KONWENCJONAL- NA I ODNAWIALNA	95 681 400	110 022 165	p.m.	p.m.	95 681 400	110 022 165
06 05	ENERGIA JĄDROWA	277 700 000	130 500 000			277 700 000	130 500 000
06 06	BADANIA NAUKOWE ZWIĄZA- NE Z ENERGIĄ I TRANSPORTEM	264 795 000	321 460 413			264 795 000	321 460 413
06 07	BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA UŻYTKOWNIKÓW ENER- GII I TRANSPORTU	3 000 000	6 710 500			3 000 000	6 710 500
	<b>Tytuł 06 — Ogółem</b>	<b>2 737 397 751</b>	<b>2 478 016 089</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>2 737 397 751</b>	<b>2 478 016 089</b>

## TYTUŁ 06

## ENERGIA I TRANSPORT

## ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ENERGIA I TRANSPORT”

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
06 01	WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI ENER- GIA I TRANSPORT				
<b>06 01 01</b>	<b>Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obsza- rze polityki Energia i transport</b>	5	85 610 334 <sup>(1)</sup>		85 610 334 <sup>(1)</sup>
	Artykuł 06 01 01 — Razem		85 610 334		85 610 334
<b>06 01 02</b>	<b>Personel zewnętrzny i inne wy- datki na zarządzanie wspierające obszar polityki Energia i trans- port</b>				
06 01 02 01	Personel zewnętrzny	5	4 647 058 <sup>(2)</sup>		4 647 058 <sup>(2)</sup>
06 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	5	6 445 072 <sup>(3)</sup>		6 445 072 <sup>(3)</sup>
	Artykuł 06 01 02 — Razem		11 092 130		11 092 130
<b>06 01 03</b>	<b>Wydatki na urządzenia, wyposa- żenie i usługi w obszarze polityki Energia i transport</b>	5	5 937 887 <sup>(4)</sup>		5 937 887 <sup>(4)</sup>
	Artykuł 06 01 03 — Razem		5 937 887		5 937 887
<b>06 01 04</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działa- nia w obszarze polityki Ener- gia i transport</b>				
06 01 04 01	Program Marco Polo II — Wydat- ki na administrację i zarządzanie	1.1	225 000		225 000
06 01 04 02	Transport — Wydatki na admini- strację i zarządzanie	1.1	1 000 000		1 000 000
06 01 04 03	Energia konwencjonalna — Wy- datki na administrację i zarządza- nie	1.1	600 000		600 000
06 01 04 04	Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w ramach trans- europejskiej sieci transportowej — Wydatki na administrację i za- rządzanie	1.1	3 050 000		3 050 000
06 01 04 05	Wsparcie finansowe na projekty będące przedmiotem wspólnego zainteresowania w dziedzinie transeuropejskiej sieci energetycz- nej — Wydatki na administra- cję i zarządzanie	1.1	790 000		790 000
06 01 04 06	Energia atomowa — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	220 000		220 000

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 268 582 EUR ujęto w art 40 01 40.<sup>(2)</sup> Środki w wysokości 244 582 EUR ujęto w art 40 01 40.<sup>(3)</sup> Środki w wysokości 339 214 EUR ujęto w art 40 01 40.<sup>(4)</sup> Środki w wysokości 312 520 EUR ujęto w art 40 01 40.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ENERGIA I TRANSPORT”** (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
06 01 04 07	Bezpieczeństwo i ochrona użytkowników energii i transportu — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	90 000		90 000
06 01 04 09	Informacja i komunikacja — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	1 200 000		1 200 000
06 01 04 10	Program ramowy na rzecz konkurencyjności i innowacji — Inteligentna energia dla Europy — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	770 000		770 000
06 01 04 12	Program Galileo — Wydatki na administrację i zarządzanie	1.1	1 600 000		1 600 000
06 01 04 13	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wydatki na administrację i zarządzanie			p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>
06 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Konkurencyjności i Innowacji — Dotacja z programu ramowego na rzecz konkurencyjności i innowacji — Program Inteligentna energia dla Europy	1.1	6 676 000		6 676 000
06 01 04 31	Transeuropejskie sieci transportowe — Agencja wykonawcza	1.1	9 794 000		9 794 000
06 01 04 32	Agencja Wykonawcza ds. Konkurencyjności i Innowacji — Dotacja z programu Marco Polo II	1.1	1 405 000		1 405 000
	Artykuł 06 01 04 — Razem		27 420 000	p.m.	27 420 000
<b>06 01 05</b>	<b>Wydatki pomocnicze na działania naukowo-badawcze w obszarze polityki Energia i transport</b>				
06 01 05 01	Wydatki związane z personelem naukowo-badawczym	1.1	8 430 000		8 430 000
06 01 05 02	Zewnętrzny personel naukowo-badawczy	1.1	4 400 000		4 400 000
06 01 05 03	Inne wydatki na zarządzanie w dziedzinie badań	1.1	3 250 000		3 250 000
	Artykuł 06 01 05 — Razem		16 080 000		16 080 000
<b>06 01 06</b>	<b>Subwencja dla Euratomu na funkcjonowanie Agencji Dostaw</b>	5	—		—
	Artykuł 06 01 06 — Razem		—		—
	<b>Rozdział 06 01 — Ogółem</b>		<b>146 140 351</b>	<b>p.m.</b>	<b>146 140 351</b>

<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 200 000 EUR ujęto w art 40 01 40.

**ROZDZIAŁ 06 01 — WYDATKI ADMINISTRACYJNE W OBSZARZE POLITYKI „ENERGIA I TRANSPORT”** (ciąg dalszy)

**06 01 04 Wydatki pomocnicze na działania w obszarze polityki „Energia i transport”**

06 01 04 13 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wydatki na administrację i zarządzanie

Środki 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 200 000 EUR ujęto w art 40 01 40.		

*Uwagi*

*Nowa pozycja*

Środki te mają pokrywać wydatki na oceny, spotkania ekspertów, informacje i publikacje bezpośrednio związane z projektami w dziedzinie energetyki wspomagającymi naprawę gospodarczą lub na środki objęte niniejszą pozycją wraz z dodatkowymi wydatkami na pomoc techniczną i administracyjną nieobejmującą zadań władzy publicznej zleczanych przez Komisję zewnętrznym usługodawcom na podstawie umów na doraźne świadczenie usług.

*Podstawa prawna*

Zob. artykuł 06 04 14.

KOMISJA

## ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
06 04	ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA							
06 04 01	Zakończenie programu Inteligentna energia dla Europy (2003–2006)	1.1	—	27 000 000			—	27 000 000
	Artykuł 06 04 01 — Razem		—	27 000 000			—	27 000 000
06 04 02	Zakończenie programu Inteligentna energia dla Europy (2003–2006), część zewnętrzna — Coopener	4	—	2 300 000			—	2 300 000
	Artykuł 06 04 02 — Razem		—	2 300 000			—	2 300 000
06 04 03	Działania wspierające europejską politykę energetyczną i wewnętrzny rynek energii	1.1	4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
	Artykuł 06 04 03 — Razem		4 000 000	2 180 000			4 000 000	2 180 000
06 04 04	Zakończenie programu ramowego w dziedzinie energii (1999–2002) — Energia konwencjonalna i odnawialna	1.1	—	100 000			—	100 000
	Artykuł 06 04 04 — Razem		—	100 000			—	100 000
06 04 05	Europejski strategiczny plan w dziedzinie technologii energetycznych (SET-Plan)	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 06 04 05 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 06	Program ramowy na rzecz konkurencyjności i innowacji — Inteligentna energia dla Europy	1.1	88 741 400	72 502 165			88 741 400	72 502 165
	Artykuł 06 04 06 — Razem		88 741 400	72 502 165			88 741 400	72 502 165
06 04 07	Projekt pilotażowy — Bezpieczeństwo energetyczne — Biopaliwa	1.1	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Artykuł 06 04 07 — Razem		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
06 04 09	Fundusz inwestycyjny na rzecz odnawialnych źródeł energii i substancji chemicznych	1.1	p.m.	900 000			p.m.	900 000
	Artykuł 06 04 09 — Razem		p.m.	900 000			p.m.	900 000

## ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA (ciąg dalszy)

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
<b>06 04 10</b>	<b>Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki</b>							
06 04 10 01	Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki — Dotacja w ramach tytułów 1 i 2	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 04 10 02	Agencja ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki — Dotacja w ramach tytułu 3	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 06 04 10 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>06 04 11</b>	<b>Wspólnota Energetyczna</b>	4	2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
	Artykuł 06 04 11 — Razem		2 940 000	2 940 000			2 940 000	2 940 000
<b>06 04 12</b>	<b>Projekt pilotażowy — Europejski program ramowy rozwoju i wymiany doświadczeń w zakresie trwałego rozwoju terenów miejskich</b>							
	Projekt pilotażowy — Europejski program ramowy rozwoju i wymiany doświadczeń w zakresie trwałego rozwoju terenów miejskich	1.1	p.m.	600 000			p.m.	600 000
	Artykuł 06 04 12 — Razem		p.m.	600 000			p.m.	600 000
<b>06 04 13</b>	<b>Działania przygotowawcze — Europejskie wyspy na rzecz wspólnej polityki energetycznej</b>							
	Działania przygotowawcze — Europejskie wyspy na rzecz wspólnej polityki energetycznej	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 06 04 13 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>06 04 14</b>	<b>Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą</b>							
06 04 14 01	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Sieci energetyczne				p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>
06 04 14 02	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wychwytywanie i składowanie dwutlenku węgla (CCS)				p.m. <sup>(3)</sup>	p.m.	p.m. <sup>(3)</sup>	p.m.
06 04 14 03	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Europejska sieć morskiej energii wiatrowej				p.m. <sup>(4)</sup>	p.m.	p.m. <sup>(4)</sup>	p.m.
	Artykuł 06 04 14 — Razem				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	<b>Rozdział 06 04 — Ogółem</b>		<b>95 681 400</b>	<b>110 022 165</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>95 681 400</b>	<b>110 022 165</b>

(1) Środki w wysokości 1 188 400 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.

(2) Środki w wysokości 75 000 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.

(3) Środki w wysokości 526 400 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.

(4) Środki w wysokości 284 000 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA** (ciąg dalszy)**06 04 14 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą**

Uwagi

Nowy artykuł

## 06 04 14 01 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Sieci energetyczne

Środki 2009	Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 1 188 400 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01. <sup>(2)</sup> Środki w wysokości 75 000 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.				

Uwagi

Nowa pozycja

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów projektów rozwoju infrastruktury gazowej i energetycznej o najwyższej wartości dodanej dla Wspólnoty.

Środki te powinny być wykorzystane na dostosowanie i rozbudowę sieci energetycznych o szczególnym znaczeniu dla Wspólnoty, w ramach wspierania funkcjonowania rynku wewnętrznego energii, oraz w szczególności na zwiększanie możliwości połączeń międzysystemowych, podnoszenie bezpieczeństwa i dywersyfikację źródeł dostaw oraz na pokonywanie wyzwań związanych z ochroną środowiska, a także przeszkód technicznych i finansowych. Specjalne wsparcie ze strony Wspólnoty jest niezbędne do tego, by intensywniej rozwijać sieci energetyczne oraz przyspieszyć ich budowę, szczególnie tam, gdzie różnorodność dróg przesyłu i źródeł dostaw jest niewielka.

Środki te powinny także służyć wspieraniu łączenia i integracji odnawialnych źródeł energii, a także poprawie sytuacji regionów mniej uprzywilejowanych i regionów wspiarskich Wspólnoty pod względem spójności gospodarczej i społecznej z innymi regionami.

Odnosne akty prawne

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego program wspomagania naprawy gospodarczej poprzez przyznanie pomocy finansowej Wspólnoty na projekty w dziedzinie energetyki (COM(2009) 35 wersja ostateczna).

## 06 04 14 02 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wychwytywanie i składowanie dwutlenku węgla (CCS)

Środki 2009	Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m.	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m.
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 526 400 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.				

Uwagi

Nowa pozycja

Środki powinny służyć wspieraniu projektów wychwytywania dwutlenku węgla (CO<sub>2</sub>) z instalacji przemysłowych, jego transportu na składowisko i zatłoczenia do odpowiedniej podziemnej formacji geologicznej w celu stałego składowania.

Odnosne akty prawne

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego program wspomagania naprawy gospodarczej poprzez przyznanie pomocy finansowej Wspólnoty na projekty w dziedzinie energetyki (COM(2009) 35 wersja ostateczna).

**ROZDZIAŁ 06 04 — ENERGIA KONWENCJONALNA I ODNAWIALNA** (ciąg dalszy)**06 04 14** (ciąg dalszy)

## 06 04 14 03 Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Europejska sieć morskiej energii wiatrowej

Środki 2009	Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m.	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m.
<sup>(1)</sup> Środki w wysokości 284 000 000 EUR ujęto w pozycji 40 02 41 01.				

*Uwagi**Nowa pozycja*

Środki powinny służyć wspieraniu projektów mających na celu rozwój wspólnotowego systemu sieci morskiej energii wiatrowej ze szczególnym uwzględnieniem:

- kwestii wyrównywania zmienności energii wiatru poprzez zastosowanie systemów zintegrowanych;
- systemów magazynowania na dużą skalę;
- zarządzania farmami wiatrowymi jako wirtualnymi elektrowniami (o mocy powyżej 1 GW);
- lokalizacji turbin w dalszej odległości od brzegu lub na wodach o większej głębokości (20 do 50 m) niż przewidują aktualne normy;
- nowatorskich projektów budowy podziemnych części konstrukcji; lub
- elementów innowacyjnych oraz wykazania możliwości ich zastosowania;
- procesów montażu, instalacji, eksploatacji i likwidacji oraz testowania tych procesów w ramach projektów realizowanych w skali naturalnej.

*Odnosne akty prawne*

Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego program wspomagania naprawy gospodarczej poprzez przyznanie pomocy finansowej Wspólnoty na projekty w dziedzinie energetyki (COM(2009) 35 wersja ostateczna).

KOMISJA

**TYTUŁ 40****REZERWY**

Tytuł Rozdział	Treść	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
		Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
40 01	REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE	45 632 210	45 632 210	1 200 000	1 200 000	46 832 210	46 832 210
40 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE	887 766 250	278 863 000	1 998 800 000	75 000 000	2 886 566 250	353 863 000
	<b>Tytuł 40 — Ogółem</b>	<b>933 398 460</b>	<b>324 495 210</b>	<b>2 000 000 000</b>	<b>76 200 000</b>	<b>2 933 398 460</b>	<b>400 695 210</b>

## TYTUŁ 40

## REZERWY

## ROZDZIAŁ 40 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
40 01	REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE				
<b>40 01 40</b>	<b>Rezerwa administracyjna</b>		45 632 210	1 200 000	46 832 210
	Artykuł 40 01 40 — Razem		45 632 210	1 200 000	46 832 210
<b>40 01 42</b>	<b>Rezerwa na pokrycie nadzwyczajnych strat i nieprzewidzianych wydatków</b>	5	p.m.		p.m.
	Artykuł 40 01 42 — Razem		p.m.		p.m.
	<b>Rozdział 40 01 — Ogółem</b>		<b>45 632 210</b>	<b>1 200 000</b>	<b>46 832 210</b>

**40 01 40 Rezerwa administracyjna**

Środki 2009	Budżet korygujący nr 4	Nowa kwota
45 632 210	1 200 000	46 832 210

## Uwagi

Środki wymienione w tym artykule mają charakter rezerw i mogą być wykorzystane po przeniesieniu ich do innych pozycji w ramach niniejszego rozdziału, zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

1.	Artykuł	01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Sprawy gospodarcze i finansowe	728 465
2.	Artykuł	02 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Przedsiębiorstwa	998 523
3.	Pozycja	02 01 02 01	Personel zewnętrzny	325 670
4.	Pozycja	02 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	326 561
5.	Artykuł	02 01 03	Wydatki na wyposażenie, umeblowanie i usługi w obszarze polityki Przedsiębiorstwa	245 990
6.	Artykuł	03 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki „Konkurencja”	1 063 614
7.	Artykuł	04 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Zatrudnienie i sprawy społeczne	905 734
8.	Artykuł	05 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Rolnictwo i rozwój obszarów wiejskich	1 409 843
9.	Artykuł	06 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Energia i transport	1 268 582
10.	Pozycja	06 01 02 01	Personel zewnętrzny	244 582
11.	Pozycja	06 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	339 214
12.	Artykuł	06 01 03	Wydatki na urządzenia, wyposażenie i usługi w obszarze polityki Energia i transport	312 520

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 40 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE** *(ciąg dalszy)***40 01 40** *(ciąg dalszy)*

13.	Pozycja	06 01 04 13	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wydatki na administrację i zarządzanie	1 200 000
14.	Artykuł	07 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Środowisko	858 647
15.	Pozycja	07 01 02 01	Personel zewnętrzny	264 193
16.	Pozycja	07 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	331 158
17.	Artykuł	07 01 03	Wydatki na urządzenia, wyposażenie i usługi w obszarze polityki Środowisko	211 531
18.	Artykuł	08 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Badania naukowe	134 337
19.	Pozycja	08 01 02 01	Personel zewnętrzny	12 466
20.	Pozycja	08 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	42 478
21.	Artykuł	08 01 03	Wydatki na urządzenia, wyposażenie i usługi w obszarze polityki Badania naukowe	33 095
22.	Artykuł	09 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Społeczeństwo informacyjne i media	588 589
23.	Pozycja	09 01 02 01	Personel zewnętrzny	132 531
24.	Pozycja	09 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	123 748
25.	Artykuł	09 01 03	Wydatki na urządzenia, wyposażenie i usługi w obszarze polityki Społeczeństwo informacyjne i media	145 002
26.	Artykuł	11 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Gospodarka morska i rybołówstwo	422 399
27.	Artykuł	12 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Rynek wewnętrzny	643 985
28.	Artykuł	13 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Polityka regionalna	833 718
29.	Artykuł	14 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Podatki i unia celna	617 672
30.	Artykuł	15 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Edukacja i kultura	699 382
31.	Pozycja	15 01 02 01	Personel zewnętrzny	188 072
32.	Pozycja	15 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	261 488
33.	Artykuł	15 01 03	Wydatki na urządzenia, wyposażenie i usługi w obszarze polityki Edukacja i kultura	172 296
34.	Pozycja	16 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Komunikacja: siedziba główna	740 929
35.	Artykuł	17 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Ochrona zdrowia i konsumentów	1 055 305
36.	Pozycja	17 01 02 01	Personel zewnętrzny	330 477
37.	Pozycja	17 01 02 11	Inne wydatki na zarządzanie	598 479
38.	Pozycja	17 01 03 01	Wydatki na urządzenia, wyposażenie i usługi w obszarze polityki Ochrona zdrowia i konsumentów: siedziba główna	259 979
39.	Artykuł	18 01 01	Wydatki administracyjne w obszarze działalności Przestrzeń wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości	711 846

**ROZDZIAŁ 40 01 — REZERWY NA WYDATKI ADMINISTRACYJNE** (ciąg dalszy)**40 01 40** (ciąg dalszy)

40.	Pozycja	19 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w dyrekcjach generalnych w obszarze polityki „Stosunki zewnętrzne”	1 335 057
41.	Pozycja	19 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Subwencja na programy z obszaru Stosunki zewnętrzne	2 563 000
42.	Pozycja	20 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej ds. Handlu	664 759
43.	Pozycja	21 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej ds. Rozwoju	812 945
44.	Pozycja	22 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w Dyrekcji Generalnej ds. Rozszerzenia	342 074
45.	Pozycja	22 01 04 30	Agencja Wykonawcza ds. Edukacji, Kultury i Sektora Audiowizualnego — Dotacja na programy działu 4 w obszarze polityki Rozszerzenie	1 314 000
46.	Artykuł	23 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Pomoc humanitarna	231 281
47.	Pozycja	25 01 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Koordynacja polityk Komisji i doradztwo prawne	1 966 578
48.	Artykuł	26 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Administracja Komisji	1 510 942
49.	Pozycja	26 01 22 02	Nabywanie i wynajem budynków w Brukseli	10 256 400
50.	Artykuł	27 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Budżet	592 743
51.	Artykuł	28 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Kontrola	121 872
52.	Artykuł	29 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Statystyka	887 730
53.	Artykuł	31 01 01	Wydatki związane z personelem czynnie zatrudnionym w obszarze polityki Służby językowe	4 449 729
Ogółem				46 832 210

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1), ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1525/2007 (Dz.U. L 343 z 27.12.2007, s. 9).

KOMISJA

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE**

Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja	Treść	RF	Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
			Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
40 02	REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE							
<b>40 02 40</b>	<b>Środki niezróżnicowane</b>							
40 02 40 01	Środki niezróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
40 02 40 02	Środki niezróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artykuł 40 02 40 — Razem		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
<b>40 02 41</b>	<b>Środki zróżnicowane</b>							
40 02 41 01	Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)		114 629 250	5 726 000	1 998 800 000	75 000 000	2 113 429 250	80 726 000
40 02 41 02	Środki zróżnicowane (wydatki obowiązkowe)		29 137 000	29 137 000			29 137 000	29 137 000
	Artykuł 40 02 41 — Razem		143 766 250	34 863 000	1 998 800 000	75 000 000	2 142 566 250	109 863 000
<b>40 02 42</b>	<b>Rezerwa na pomoc nadzwyczajną</b>	4	244 000 000	244 000 000			244 000 000	244 000 000
	Artykuł 40 02 42 — Razem		244 000 000	244 000 000			244 000 000	244 000 000
<b>40 02 43</b>	<b>Rezerwa na Europejski Fundusz Dostosowania do Globalizacji</b>	1.1	500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	Artykuł 40 02 43 — Razem		500 000 000	p.m.			500 000 000	p.m.
	<b>Rozdział 40 02 — Ogółem</b>		<b>887 766 250</b>	<b>278 863 000</b>	<b>1 998 800 000</b>	<b>75 000 000</b>	<b>2 886 566 250</b>	<b>353 863 000</b>

**40 02 41 Środki zróżnicowane**

## 40 02 41 01 Środki zróżnicowane (wydatki nieobowiązkowe)

Środki 2009		Budżet korygujący nr 4		Nowa kwota	
Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności	Zobowiązania	Płatności
114 629 250	5 726 000	1 998 800 000	75 000 000	2 113 429 250	80 726 000

Uwagi

Środki zawarte w tytule „Rezerwy” przeznaczone są do wykorzystania wyłącznie w dwóch sytuacjach: a) kiedy podczas tworzenia budżetu nie istniał żaden akt podstawowy dla danych działań; oraz b) kiedy istnieją poważne podstawy pozwalające zakwestionować właściwość środków lub możliwości wykonania, w warunkach zgodnych z należyłym zarządzaniem finansami, środków zapisanych w danych liniach budżetowych. Środki z tej pozycji mogą być wykorzystane po przesunięciu ich zgodnie z procedurą określoną w art. 24 rozporządzenia finansowego.

**ROZDZIAŁ 40 02 — REZERWY NA INTERWENCJE FINANSOWE** (ciąg dalszy)**40 02 41** (ciąg dalszy)

## 40 02 41 01 (ciąg dalszy)

Rozbicie przedstawia się następująco (zobowiązania, płatności):

1.	Artykuł	01 03 02	Pomoc makroekonomiczna	9 900 000		
2.	Pozycja	06 02 09 02	Organ Nadzorczy Galileo — Dotacja w ramach tytułu 3	390 000	390 000	
3.	Pozycja	06 04 14 01	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Sieci energetyczne	1 188 400 000	75 000 000	
4.	Pozycja	06 04 14 02	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Wychwytywanie i składowanie dwutlenku węgla (CCS)	526 400 000		
5.	Pozycja	06 04 14 03	Projekty w dziedzinie energetyki wspomagające naprawę gospodarczą — Europejska sieć morskiej energii wiatrowej	284 000 000		
6.	Artykuł	07 03 12	Działania związane ze zmianami klimatycznymi	20 000 000		
7.	Artykuł	15 02 23	Działania przygotowawcze — Program typu Erasmus dla uczniów przyuczających się do zawodu	1 000 000	790 000	
8.	Pozycja	17 03 07 01	Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności — Subwencja w ramach tytułów 1 i 2	4 546 000	4 546 000	
9.	Artykuł	19 06 05	Interwencje w krajach trzecich polegające na ochronie ludności	1 200 000		
10.	Pozycja	19 08 02 01	Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z działu 4	12 000 000		
11.	Pozycja	19 08 02 02	Współpraca transgraniczna (CBC) — Wkład z poddziału 1b (polityka regionalna)	13 328 300		
12.	Pozycja	19 10 01 02	Pomoc na rzecz odbudowy i odnowy Afganistanu	16 000 000		
13.	Artykuł	19 10 03	Współpraca z Irakiem, Iranem i Jemenem	12 407 600		
14.	Artykuł	21 04 01	Środowisko i zrównoważone zarządzanie zasobami naturalnymi, w tym energią	21 689 850		
15.	Pozycja	21 05 01 02	Edukacja	2 167 500		
				Ogółem	2 113 429 250	80 726 000

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, s. 1).

